

32001D0595

L 209/32

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

2.8.2001

**DECIZIA CONSILIULUI**  
**din 13 iulie 2001**  
**privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Amendamentului la dispozițiile comerciale din**  
**Tratatul privind Carta Energiei**

(2001/595/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133 coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf prima teză,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) Prin Decizia nr. 98/181/CE, CECO, Euratom a Consiliului și a Comisiei <sup>(1)</sup>, Comunitățile Europene au încheiat Tratatul privind Carta Energiei, care include dispozițiile aplicabile din GATT 1947.
- (2) Întrucât introducerea în tratat a unei trimeri la dispozițiile relevante ale Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) în locul trimerii la dispozițiile GATT 1947 pe care o conține în prezent, precum și includerea în dispozițiile comerciale a unei liste de echipamente legate de energie sunt în interesul Comunității.
- (3) Comunitatea are competență exclusivă pentru politica comercială comună.
- (4) Conferința Cartei Energiei și Conferința internațională, ținute la 24 aprilie 1998, au convenit asupra textului Amendamentului la dispozițiile comerciale din Tratatul privind Carta Energiei, în special a listei echipamentelor legate de energie, precum și asupra deciziilor, angajamentelor și declarațiilor aferente (modificarea comercială).
- (5) Comunitatea a aprobat, prin Decizia 98/537/CE <sup>(2)</sup> a Consiliului, textul Amendamentului comercial și aplicarea lui provizorie până la intrarea sa în vigoare.

- (6) Adoptarea Amendamentului comercial va permite atingerea obiectivelor Comunității Europene. În consecință, este oportun ca această modificare să fie aprobată,

DECIDE:

*Articolul 1*

Prin prezenta se aprobă, în numele Comunității Europene, Amendamentul la dispozițiile comerciale din Tratatul privind Carta Energiei.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului depune, în numele Comunității Europene, instrumentul de aprobare a Amendamentului la dispozițiile comerciale din Tratatul privind Carta Energiei pe lângă guvernul Republicii Portugheze, în conformitate cu articolele 39 și 49 din Tratatul privind Carta Energiei.

*Articolul 3*

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 13 iulie 2001.

Pentru Consiliu

Președintele

M. VERWILGHEN

<sup>(1)</sup> JO L 69, 9.3.1998, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 252, 12.9.1998, p. 21.